

THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ EXTRAORDINARY প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 426 দিশপুৰ, মঙ্গলবাৰ, 19 ছেপ্টেম্বৰ 2023, 28 ভাদ, 1945 (শক) No. 426 Dispur, Tuesday, 19th September, 2023, 28th Bhadra, 1945 (S. E.)

GOVERNMENT OF ASSAM ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT:::LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 19th September, 2023

No. LGL 83/2017/143.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor of Assam on 18th September, 2023 is hereby published for general information.

ASSAM ACT NO. XLVI OF 2023

(Received the assent of the Governor on 18th September, 2023)

THE ASSAM APPROPRIATION (No. XLVI) ACT, 2023

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the Financial year, 2023-24.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Seventy-fourth Year of the Republic of India as follows:-

Short title

Withdrawal of out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year, 2023-24

- 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. XVI) Act, 2023.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those Rs.6231,38,13,000.00 from and specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Six Thousand Two Hundred and Thirty One Crore Thirty Eight Lakh Thirteen Thousand towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2023-24 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year ending on the Thirty First day of March, 2024.

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

[1]	[1] [2]		[3]		
Grant No./ Appropriation	Services and Purposes		Sums Not Exceeding		
			Voted by the	Charged on the	Total
			Rs.	Rs.	Rs.
C2	Head of State	Revenue	0.00	2000000.00	2000000.00
02	Head of State	Capital	0.00	1000000.00	1000000.00
2		Revenue	383190000.00	0.00	383190000.00
3	Administration of Justice	Capital	47547000.00	0.00	47547000.00
4	Elections	Revenue	1758998000.00	0.00	1758998000.00
9	Transport Services	Revenue	93279000.00	0.00	93279000.00
		Capital	118102000.00	0.00	118102000.00
11	General Administration (Secretariat and	Revenue	797500000.00	0.00	797500000.00
12	General Administration (District and Sub-	Revenue	593505000.00	0.00	593505000.00
14	Police	Revenue	50000000.00	0.00	50000000.00
		Capital	3763600000.00	0.00	3763600000.00
18	Fire & Emergency Services	Revenue	1000.00	0.00	1000.00
19	Vigilance Commission & Others and Social	Revenue	180837000.00	0.00	180837000.00
24	Guest Houses, Government Hostels	Revenue	5414000.00	0.00	5414000.00
21	Guest Houses, Government Hostels	Capital	9841000.00	0.00	9841000.00
22	Administrative Testine	Revenue	228000.00	0.00	228000.00
	Administrative Training	Capital	3413000.00	0.00	3413000.00
25	Miscellaneous General Services & others	Revenue	7807000000.00	0.00	7807000000.00
26	Education (Ulbahan)	Revenue	1227393000.00	0.00	1227393000.00
	Education (Higher)	Capital	306053000.00	0.00	306053000.00

[1]	[2]		[3]			
Grant No./	Grant No./ ppropriation Services and Purposes		Sums Not Exceeding			
Appropriation			Voted by the	Charged on the	Total	
			Rs.	Rs.	Rs.	
27	Art & Culture	Revenue	938158000.00	0.00	938158000.00	
29	Medical & Public Health	Revenue	3308288000.00	0.00	3308288000.00	
		Capital	2641488000.00	0.00	2641488000.00	
31	Housing & Urban Affairs (Town and Country	Revenue	416337000.00	0.00	416337000.00	
34	Housing & Urban Affairs (Municipal	Revenue	774812000.00	0.00	774812000.00	
37	Food Storage & Warehousing	Revenue	2382400000.00	0.00	2382400000.00	
O,	1 cod ciorage a vvarenedomg	Capital	2400000.00	0.00	2400000.00	
38	Tribal Affairs (Plain)	Revenue	290534000.00	0.00	290534000.00	
30	Thod Allairs (Flairi)	Capital	53000.00	0.00	53000.00	
39	Women & Child Development	Revenue	7626316000.00	0.00	7626316000.00	
		Capital	6747000.00	0.00	6747000.00	
40	Social Justice & Empowerment	Revenue	32053000.00	0.00	32053000.00	
42	Other Social Services (Welfare of Minorities &	Revenue	9300000.00	0.00	9300000.00	
	Co-Operation	Revenue	50000000.00	0.00	50000000.00	
43		Capital	71300000.00	0.00	71300000.00	
49	Irrigation	Capital	3239000.00	0.00	3239000.00	
55	Environment & Forest	Revenue	31333000.00	0.00	31333000.00	
56	Panchayat & Rural Development (Panchayat)	Revenue	51385000.00	0.00	51385000.00	
57	Panchayat & Rural Development (Rural	Revenue	3000.00	0.00	3000.00	
EO	Industries & Commerce	Revenue	100000000.00	0.00	100000000.00	
58		Capital	2127300000.00	0.00	2127300000.00	
60	Cottage Industries	Revenue	17816000.00	0.00	17816000.00	
63	Davies (Flashish.)	Revenue	2097000000.00	0.00	2097000000.00	
62	Power (Electricity)	Capital	6608472000.00	0.00	6608472000.00	
65	Tourism	Capital	18285000.00	0.00	18285000.00	
69	Science, Technology and Climate Change	Revenue	21065000.00	0.00	21065000.00	
70	Hill Areas	Capital	3000.00	0.00	3000.00	
71	School Education	Revenue	10915475000.00	0.00	10915475000.00	
,,	Conoor Education	Capital	3350218000.00	0.00	3350218000.00	
73	Housing & Urban Affairs (Guwahati	Capital	639101000.00	0.00	639101000.00	
74	Sports & Youth Welfare	Revenue	485575000.00	0.00	485575000.00	
77	N.C. Hills Autonomous Council	Revenue	129546000.00	0.00	129546000.00	
78	Bodoland Territorial Council	Revenue	18910000.00	0.00	18910000.00	
	Total	Revenue	42593651000.00	2000000.00	42595651000.00	
	Total	Capital	19717162000.00	1000000.00	19718162000.00	
	Grand Total		6231,08,13,000.00	30,00,000.00	6231,38,13,000.00	

GEETANJALI DAS SAIKIA,

Secretary to the Government of Assam, Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

২০২৩ চনৰ ১৬ নং অসম অধিনিয়ম (২০২৩ চনৰ ১৮ ছেপ্টেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্তি) অসম বিনিয়োজন (নং ১৬) অধিনিয়ম, ২০২৩

এখন

অধিনিয়ম

২০২৩-২০২৪ চনৰ বি<mark>ত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম চৰকা</mark>ৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ টকা উলিওৱাৰ আৰু প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নি<mark>মিত্তে এখন</mark> বিধেয়ক ।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ চৌসত্তৰতম্ বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা বিধিবদ্ধ কৰা হওঁক ।

সংক্ষিপ্ত নাম

১/ এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োজন (নং ১৬) অধিনিয়ম, ২০২৩ বুলি কোৱা হ'ব।

২০২৩-২০২৪ চনৰ বিত্তীয়

বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ

একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা

৬২৩১,৩৮,১৩,০০০.০০ টকা উলিয়াবৰ বাবে। ২/ ২০২৩-২০২৪ চনৰ বিস্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীত (২) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওঁৱা সেৱাসমূহৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওঁৱা সৰ্ক্মুঠ ছয় হাজাৰ

দুশ একত্ৰিশ কোটি আঠত্ৰিশ লাখ তেৰ হাজাৰ টকা উলিয়াব আৰু বিনিয়োগ কৰিব পাৰিব।

বিনিয়োজন

৩/ এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা ২০২৪ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হ'বলগীয়া বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওঁৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলীৰ বাবে বিনিয়োজন কৰা হ'ব।

অনুসূচী

धाबा २ ७ ७ म्रष्टेवा

(2)	(২)	(७) .			
মজুৰী নং/	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী		সৰ্কোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
ৰঞ্জৰা নং/ বিনিয়োজন			বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	भूर्ठ
C2	ৰাজ্যিক মুৰব্বী	ৰাজহ	0,00	২০০০০০০,০০	২০০০০০০,০০
		মুলধন	0,00	\$00,000,00	00,000004
	৩ ন্যায় প্রশাসন	ৰাজহ	००,००००४८७४७	0.00	००,००००४८७५७
8		মুলধন	89689000.00	0.00	89689000,00
8	নিৰ্বাচন	ৰাজহ	00,000d&&d9P ć	0,00	\$9@৮\$\$b000,00
৯ পৰিবহন		ৰাজহ	৯৩২৭৯০০০,০০	0.00	৯৩২৭৯০০০.০০
	गाबवर्ग (गदा	মুলধন	<i>\$\$\$</i> \$000.00	0.00	<i>\$\$\$</i> \$000,00
22	সাধাৰণ প্ৰসাশন (সচিবালয় আৰু সংলগ্ন	ৰাজহ	৭৯৭৫০০০০০,০০	0.00	৭৯৭৫০০০০০,০০
75	সাধাৰণ প্ৰসাশন (জিলা আৰু মহকুমা)	ৰাজহ	00,0009090%9	0.00	০০,০০০গু০গুতর
78		ৰাজহ	00,0000000	0.00	00,000000
	আৰক্ষী	মুলধন	৩৭৬৩৬০০০০০,০০	0.00	09.00000000000000000000000000000000000
26	অগ্নিনিৰ্বাপক আৰু আপাতকালীন সেৱা	ৰাজহ	\$000,00	0.00	\$00,00

(7)	(২)		(७) .			
মজুৱৰী নং/	সেৱা আৰু ডদ্দেশ্যাৱলা		সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
বিনিয়োজন			বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
79	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য আৰু সামাজিক	ৰাজহ	\$\$0\$09000,00	0.00	0,000,000,000	
	নিৰাপত্তা আৰু কল্যাণ মুক্তিযোদ্ধা	ৰাজহ	00,0008489	0.00	0,0008489	
۶۶	অতিথিশালা, চৰকাৰী নিবাস	মুলধন	00,0004846	0.00	0,000(846	
	arabe affirmed	ৰাজহ	২২৮০০০,০০	0,00	২২৮ 000,0	
22	প্রশাসনীয় প্রশিক্ষণ	মুলধন	00,0000480	0,00	0,0000480	
20	অন্যান্য সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	96000000000	0,00	96090000000	
	উচ্চ শিক্ষা	ৰাজহ	১২২৭৩৯৩০০০,০০	0,00	১২২৭৩৯৩০০০.০	
২৬	900 m m	মুলধন	৩০৬০৫৩০০০,০০	0.00	৩০৬০৫৩০০০,০	
২৭	কলা আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	৯৩৮১৫৮০০০.০০	0,00	\$%F\$%F000.0	
২৯	২৯ চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	ৰাজহ	৩৩০৮২৮৮০০০.০০	0.00	৩৩০৮২৮৮০০০,০	
		মুলধন	২৬৪১৪৮৮০০০,০০	0,00	২৬৪১৪৮৮০০০,০	
৩১	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (নগৰ আৰু গাঁও পৰিকল্পনা)	ৰাজহ	00,000 0004 {8	0.00	0,000P <i>©©⊎</i> ረ8	
७8	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (পৌৰ প্ৰশাসন)	ৰাজহ	৭৭৪৮১২০০০,০০	0,00	998%\$\$000,0	
৩৭	খাদ্য, ভঁড়াল আৰু পণ্যাগাৰ	ৰাজহ	২৩৮২৪০০০০০,০০	0,00	২৩৮২৪০০০০০,০	
01	તારા, ઉદ્દેશ સાથે જાણાવ	মুলধন	₹800000.00	0.00	2800000,0	
৩৮	জনজাতি পৰিক্ৰমা (ভৈয়াম)	ৰাজহ	২৯০৫৩৪০০০.০০	0.00	২৯০৫৩৪০০০,৫	
	जनजान नायकमा (रवसम्)	মুলধন	(%000,00	0.00	(°0000,0	
৩৯	নাৰী আৰু শিশু কল্যাণ	ৰাজহ	৭৬২৬৩১৬০০০,০০	0.00	৭৬২৬৩১৬০০০,০	
		মুলধন	৬৭৪৭০০০.০০	0,00	৬৭৪৭০০০.০	
80	সামাজিক ন্যায় আৰু সবলীকৰন	ৰাজহ	৩২০৫৩০০০.০০	0,00	৩২০৫৩০০০,০	
8२	অন্যান্য সামাজিক সেৱাসমূহ (সংখ্যালঘুৰ কল্যাণ	ৰাজহ	৯৩০০০০০.০০	0,00	5,000000	
80	আৰু উন্নয়ন সমবায়	ৰাজহ	00,0000000	0.00	(0000000,0	
80	11111	মুলধন	00,000004	0.00	٥,٥٥٥٥٥٥٤٩	
8৯	জলসিঞ্চন	মুলধন	0.00	0.00	৩২৩৯০০০.০	
QQ	পৰিৱেশ আৰু বন	ৰাজহ	٥٥.٥٥٥٥٥٥٥	0.00	03000000,0	
৫৬	পঞ্চায়ত আৰু গ্ৰামোন্নয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ	00,0009d0 6 39	0,00	¢\$0\$¢000,0	
୯૧	পঞ্চায়ত আৰু গ্ৰামোন্নয়ন (গ্ৰামোন্নয়ন)	ৰাজহ	৩ 000.00	0.00	೨ ೦೦೦.0	
৫ ৮	উদ্যোগ আৰু বাণিজ্য	ৰাজহ	\$000000000	0,00	\$00000000,0	
ųυ		মুলধন	২১২৭৩০০০০০,০০	0,00	২১২৭৩০০০০০,০	

(১)	(2)			(७) .	(৩) .	
মজুৰী নং/	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী		সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
বিনিয়োজন			বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মূঠ	
৬০	কুটিৰ শিল্প	ৰাজহ	٥٥,०००७८५ <i>و</i>	0,00	00,000 <i>0</i> 44 <i>P</i> 4	
	wer (Gran)	ৰাজহ	২০৯৭০০০০০০.০০	0,00	২০৯৭০০০০০০,০০	
৬২	শক্তি (বিদ্যুৎ)	মুলধন	৬৬০৮৪৭২০০০.০০	0,00	৬৬০৮৪৭২০০০,০০	
৬৫	পর্যটন	মুলধন	0,00	0,00	\$4546000.00	
৬৯	বিজ্ঞান, প্ৰযুক্তি আৰু জলবায়ু পৰিৱৰ্তন	ৰাজহ	২১০৬৫০০০,০০	0.00	২১০৬৫০০০,০০	
90	পার্ব্বত্য অঞ্চল	মুলধন	0.00	0.00	9 000,00	
	বিদ্যালয় শিক্ষা	ৰাজহ	००,०००५८४४४४०८	0,00	00,0009/89/606	
4۶		মুলধন	৩৩৫০২১৮০০০,০০	0,00	৩৩,০০০খ১৮০০০,০০	
৭৩	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	মুলধন	0.00	0,00	00,000,000	
98	ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ	ৰাজহ	৪৮৫৫৭৫০০০,০০	0,00	8৮৫৫৭৫০০০,০০	
99	ডিমা হাছাও স্বায়ত্বশাসিত পৰিষদ	ৰাজহ	১২৯৫৪৬০০০,০০	0,00	\$2\$68\$000,00	
98	বড়োলেণ্ড টেৰিট'ৰিয়েল অঞ্চল	ৰাজহ	00,00006646	0,00	72970000000	
	মুঠ	ৰাজহ	০০,০০০ረগ্ৰভন্ধগ্ৰহ	২০০০০০০,০০	00,000¢9⊌968	
	70	মুলধন	००, ०००५७४१८४४	00,000004	00.000 <i>\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</i>	
	মঞ্ৰী মুঠ		৬২৩১,০৮,১৩,০০০.০০	00,00,000,00	৬২৩১,৩৮,১৩,০০০.০০	

গীতাঞ্জলী দাস শইকীয়া, সচিব, বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।